«Приложение 8

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 1. **Document fitosanitar de transport prevăzut la art. 19 din Legea nr. 228/2010**  Транспортный фитосанитарный документ, предусмотренный статьей 19 Закона № 228/2010 г. | | 2. **DOCUMENT FITOSANITAR DE TRANSPORT**  ТРАНСПОРТНЫЙ ФИТОСАНИТАРНЫЙ ДОКУМЕНТ  **Nr.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (1)**  **№ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** | |
| 3**.Identificarea lotului** **(2)** *-* ***Prezentul lot conţine produse supuse controlului fitosanitar***  Идентичность партии (2)*Настоящая партия содержит продукцию, подлежащую фитосанитарному контролю*  **Plante, produse vegetale și bunuri conexe (codul poziției tarifare):**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Растения, растительные продукты и сопутствующие объекты (код товарной позиции):  **Numărul certificatului fitosanitar:**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Номер фитосанитарного сертификата:  **Locul eliberării:**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Место выдачи:  **Data eliberării:**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Дата выдачи:  **Denumirea încărcăturii, numărul lotului, numărul de ambalaje, cantitatea (greutate/unităţi):\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  Наименование груза, номер партии, количество упаковок, количество (вес/единица):  **Numărul/numerele de referinţă al/ale documentelor vamale:**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Номер/номера соответствующих таможенных документов: | | | |
| **4. Numărul oficial de înregistrare al importatorului:\_\_\_\_\_\_\_\_** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Официальный номер регистрации импортера:  **Subsemnatul, importator, solicit ca inspectorul postului de control sanitar-veterinar și fitosanitar la frontieră de la locul de destinație să efectueze controlul fitosanitar al plantelor, produselor vegetale și al bunurilor conexe şi mă oblig să respect indicațiile inspectorului fitosanitar.**  Я, нижеподписавшйся импортер, прошу инспектора пограничного поста ветеринарно-санитарного и фитосанитарного контроля в месте назначения провести фитосанитарный контроль растений, растительной продукции и сопутствующих объектов и обязуюсь выполнить требования фитосанитарного инспектора.  **Data, numele şi semnătura importatorului:**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Дата, фамилия и подпись импортера: | | | |
| **5.1. Punctul de intrare**  Пункт ввоза | **5.2. Contrasemnează inspectorul fitosanitar de la punctul de intrare (data, numele, ştampila şi semnătura):**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Контрасигнует фитосанитарный инспектор пункта ввоза (дата, фамилия, печать и подпись): | | |
| **6. Locul/locurile de inspecție autorizat/autorizate (3)**  Авторизованное место/авторизованные места досмотра  A\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **B (înlocuiește pe A)**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  В (заменяет А)  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_    **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **Plantele, produsele vegetale și bunurile conexe transportate către locul/locurile de inspecție menționat/menționate anterior în conformitate cu acordul încheiat între părți (4)**  Растения, растительные продукты и сопутствующие объекты, доставленные к месту/местам досмотра, ранее предусмотренному/предусмотренным в соответствии с заключенным сторонами соглашением (4) | | | |
| **7. Controlul documentelor**  Проверка документов 􀀍 | **8. Controlul de identitate**  Проверка идентичности 􀀍 | | **9. Controlul fizic**  Физический контроль 􀀍 |
| **Locul/data:**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Место/дата:  **Numele:**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Фамилия:  **Ștampila/semnătura**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Печать/подпись: | **Locul/data:**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Место/дата:  **Numele:**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Фамилия:  **Ștampila/semnătura**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Печать/подпись: | | **Locul/data:**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Место/дата:  **Numele:**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Фамилия:  **Ștampila/semnătura**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Печать/подпись: |
| **10. Decizia/**заключение:  □ **Permitere/** разрешение:  **Locul, data /**Место, дата:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  **Numele/** Фамилия:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  **Ştampila, semnătura/** Печать, подпись: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  □ **Măsuri specifice/**Специфические меры:  □ **Refuz al importului** □ **Distrugere**  Отказ в импорте Уничтожение  □ **Eliminarea din lot a produselor infestate/infectatе**  □ **Perioadă de carantină (pînă la obținerea**  Удаление из партии зараженных продуктов **raportului de încercări emis de laborator)**  Карантин на определенный период  (до получения результатов лабораторных  исследований)  □ **Tratament corespunzător**  Соответствующая обработка  **Notă/**Примечание:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | |

**(1) Abrevierea denumirii țării (MD)/codul țării/numărul documentului emis.**

Сокращенное название страны/код страны/номер выданного документа.

**(2) Rubrica nr. 3 se completează ori se face trimitere la informaţiile din certificatul fitosanitar care se anexează.**

Третья графа заполняется или делается ссылка на информацию, содержащуюся в прилагаемом фитосанитарном сертификате.

**(3) Locul/locurile se indică conform art. 19 alin. (11) pct. 3) din prezenta lege.**

Место указывается/места указываются в соответствии с пунктом 3) части (11) статьи 19 настоящего закона.

**(4) După caz, se specifică acordul încheiat între autoritățile statelor pentru un caz separat sau acordul încheiat pe termen lung.**

При необходимости указывается соглашение, заключенное между органами государств для отдельного случая, или долгосрочное соглашение.».